Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/571

2026 3 16

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2026/571

2026 m. kovo 16 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija grindžiamo Susitarimo dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose parengiamojoje komisijoje ir pirmajame to susitarimo Šalių konferencijos susitikime

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos sprendimu 98/392/EB [1] Europos bendrija patvirtino 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS) ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimą, susijusį su jos XI dalies įgyvendinimu;

(2) Tarybos sprendimu (ES) 2024/1830 [2] Sąjunga patvirtino Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija grindžiamą Susitarimą dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose (toliau – Susitarimas). Susitarimas įsigaliojo 2026 m. sausio 17 d.;

(3) pagal Susitarimo 66 straipsnį Susitarimą turi ratifikuoti, patvirtinti arba priimti valstybės ir regioninės ekonominės integracijos organizacijos, kaip antai Sąjunga;

(4) Susitarimo 47 straipsnio 1 dalimi įsteigta Susitarimo šalių konferencija (toliau – Šalių konferencija). Pagal Susitarimo 47 straipsnio 4 dalį, pirmajame susitikime Šalių konferencija bendru sutarimu turi priimti darbo tvarkos taisykles (toliau – darbo tvarkos taisyklės) ir finansines taisykles, kuriomis reglamentuojamas jos pačios, sekretoriato ir visų pavaldžių įstaigų finansavimas, (toliau – finansinės taisyklės);

(5) 2024 m. balandžio 24 d. priimtoje Rezoliucijoje 78/272 [3] Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja (toliau – JT Generalinė Asamblėja) nusprendė įsteigti parengiamąją komisiją (toliau – Parengiamoji komisija), kuri padėtų pasirengti Susitarimo įsigaliojimui ir sušaukti pirmąjį Susitarimo šalių konferencijos susitikimą, kuri pasibaigus tam pirmajam susitikimui bus panaikinta;

(6) pagal JT Generalinės Asamblėjos rezoliucijos 78/272 9 punktą, numatoma, kad Parengiamoji komisija baigiamajame posėdyje turi priimti sprendimus dėl Šalių konferencijai skirtų rekomendacijų dėl darbo tvarkos taisyklių ir finansinių taisyklių;

---

[1] 1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/392/EB dėl Europos bendrijos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimo, susijusio su jos XI dalies įgyvendinimu, patvirtinimo (OL L 179, 1998 6 23, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj).

[2] 2024 m. birželio 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1830 dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija grindžiamo Susitarimo dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L, 2024/1830, 2024 7 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1830/oj).

[3] 2024 m. balandžio 24 d. priimta Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos rezoliucija 78/272 dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija grindžiamo susitarimo dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose.

(7) remdamasi pateiktomis rekomendacijomis, Parengiamoji komisija parengs sprendimus, kuriuos priims Šalių konferencija ir kurie turės teisinę galią, kaip tai suprantama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 9 dalyje, nes darbo tvarkos taisyklių ir finansinių taisyklių priėmimas bus teisiškai privalomas Sąjungai. Parengiamosios komisijos pateiktose rekomendacijose bus apibrėžtas galimų būsimų Šalių konferencijos priimamų sprendimų, kurie turės teisinę galią, turinys ir taikymo sritis. Kadangi esminiai ir konkretūs būsimų Šalių konferencijos sprendimų elementai jau pradiniame etape bus nustatyti rekomendacijomis, kurias Parengiamoji komisija priims paskutiniame posėdyje, šis sprendimas turėtų būti taikomas ir toms rekomendacijoms;

(8) priimami sprendimai priklausys ir Sąjungos, ir valstybių narių kompetencijos sritims. Todėl veiksmingam Susitarimo įgyvendinimui užtikrinti, kiek tai susiję su į Sąjungos kompetenciją patenkančiais klausimais, reikia nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi baigiamajame Parengiamosios komisijos posėdyje ir pirmajame Šalių konferencijos susitikime. Sąjunga turėtų pritarti darbo tvarkos taisyklėms, kuriomis numatomas veiksmingas, ekonomiškai efektyvus, skaidrus ir tvarkingas Šalių konferencijos veikimas ir susitikimų organizavimas ir Sąjungai sudaromos sąlygos visapusiškai dalyvauti Šalies teisėmis pagal Susitarimą;

(9) kad būtų užtikrintas tinkamas Susitarimo veikimo ir įgyvendinimo finansavimas, Sąjunga turėtų pritarti, kad būtų priimtos tokios finansinės taisyklės ir sprendimai dėl finansinio mechanizmo įgyvendinimo, kuriais nustatomas sąžiningas ir skaidrus procesas, kuriuo atsižvelgiama į kiekvienos Susitarimo Šalies aplinkybes, siekiant užtikrinti, kad kiekviena Šalis prisidėtų prie Susitarimo finansinio tvarumo ir įgyvendinimo lygiomis teisėmis ir pagal savo galimybes. Susitarimu nustatyto finansinio mechanizmo įgyvendinimu taip pat turėtų būti užtikrinama parama Susitarimo šalių, kurios yra besivystančios valstybės, pastangoms įgyvendinti Susitarimą;

(10) šis sprendimas negali būti aiškinamas kaip darantis kokį nors poveikį atitinkamai Sąjungos ir jos valstybių narių kompetencijai. Jis neturėtų būti aiškinamas kaip suteikiantis galimybę Sąjungai naudotis savo išorės kompetencija srityse, kurioms taikomas Susitarimas ir kurios priklauso pasidalijamajai kompetencijai. Pasidalijamosios kompetencijos srityje valstybės narės išlaiko savo kompetenciją tiek, kiek Susitarimu nedaromas poveikis bendroms taisyklėms arba nekeičiama jų taikymo sritis, įskaitant įmanomą numatyti jų raidą ateityje;

(11) kai derybų dalykas priklauso Sąjungos ir jos valstybių narių kompetencijai, Komisija ir valstybės narės turėtų glaudžiai bendradarbiauti derybų proceso metu siekdamos užtikrinti vieningą atstovavimą Sąjungai ir jos valstybėms narėms išorės lygmeniu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi baigiamajame Parengiamosios komisijos posėdyje ir pirmajame Susitarimo dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose (toliau – Susitarimas) šalių konferencijos susitikime, yra tokia:

1) Sąjunga pritaria, kad būtų priimtos darbo tvarkos taisyklės, kuriomis numatomas veiksmingas, ekonomiškai efektyvus, skaidrus ir tvarkingas Susitarimo šalių konferencijos veikimas ir susitikimų organizavimas ir Sąjungai sudaromos sąlygos visapusiškai dalyvauti Šalies teisėmis pagal Susitarimą;

2) Sąjunga pritaria, kad būtų priimtos tokios finansinės taisyklės ir sprendimai dėl finansinio mechanizmo įgyvendinimo, kuriais nustatomas sąžiningas ir skaidrus procesas, kuriuo atsižvelgiama į kiekvienos Susitarimo Šalies aplinkybes, siekiant užtikrinti, kad kiekviena Šalis prisidėtų prie Susitarimo finansinio tvarumo ir jo įgyvendinimo lygiomis teisėmis ir pagal savo galimybes, ir kuriuo taip pat būtų užtikrinama parama Šalių, kurios yra besivystančios valstybės, pastangoms įgyvendinti Susitarimą.

2 straipsnis

Komisija ir valstybės narės glaudžiai bendradarbiauja baigiamajame Parengiamosios komisijos posėdžio metu ir laikotarpiu nuo to posėdžio iki pirmojo Susitarimo šalių konferencijos susitikimo, siekdamos užtikrinti vieningą atstovavimą Sąjungai ir jos valstybėms narėms išorės lygmeniu. Sąjungos pozicija turi atitikti šiame sprendime nustatytą poziciją ir jos pagrindinius principus.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2026 m. kovo 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. KALLAS